

III. NYELVÉSZETI KÉRDÉSEK

Ld.még: 12, 14, 15, 16, 19, 23, 27, 195, 980, 988, 995, **996**,
1000, 1010, 1011, 1012, 1014, 1015, 1017, 1018, **1020**,
1025, 1026, 1027, 1033, 1034, 1040, 1046, 1048, 1049,
1053, 1054, 1055, 1066, 1076, 1086, 1087, 1092, 1098,
1101, 1106, 1108, 1112, 1117, **1119**, 1122, 1167, 1169,
1190, 1191, 1192, 1226, **1253**, **1291**, **1318**

1946

- Gáldi** László: A Dunatáj nyelvi alkata. = A Dunatáj. 298
91-114.
- Kallós** Ede: Hímnem, nőnem, semlegesnem a magyar 299
nyelveszméletben. = Nyr. 70: 65-68.

1948

- Tompa** József: **Magyar nyelvismeret**, Bp., Egyetemi 300
Nyomda. 213 p.

1949

- Sámson** Edgár: Flexioszerű jelenség a magyar igerago- 301
zásban. = MNy. 45: 316-317.

1950

- Brüll** Emánuel: Nyelvtani és értelmi egyeztetés. = 302
Nyr. 74: 435-438.
- Lavotha** Ödön: A névelők használatáról. = Nyr. 74: 303
438-441.
- Papp** István: Társas tudat és a magyar nyelvszerkezet. 304
A városok, kérek-féle alakszerkezet eredetéhez. = MNy. 46: 15-27.

- 1952
Károly Sándor: Az állítmányi mellékmondatról. = MNy. 48: 103-112. 305
- 1953
Elekfi László: A mondat elemzésének fő szempontjai. = MNy. 49: 69-76. és 370-380. 306
Keresztes Kálmán: A személyragos főnévi igenév használatáról. = Nyr. 77: 340-352. 307
- 1954
Hexendorf Edit: Az ember é - féle alakok toldalékának elnevezéseiről. = MNy. 50: 301-318. 308
Lőrinczy Éva, B.: Hasonlítást kifejező szerkezeteink mondattani osztályozása. = MNy. 50: 50-60. 309
- 1955
Ruzsiczky Éva: A fog igével körülírt jövő idő kérdéséhez. = MNy. 51: 233-239. 310
Szabó Dénes: **A mai magyar nyelv.** I. rész. Bp., Felsőoktatási Jegyzetellátó Vállalat. 170 p. 311
- 1956
Jókay Zoltán: Főneveink kötőhangzójáról. = Pais-Eml. 140-145. 312
Készülő nyelvtanunk **vitás** kérdéseiről. = I.OK. 9: 303-384. 313
Lőrinczy Éva, B.: A határozók és a határozói mellékmondatok rendszere a készülő leíró nyelvtanban. = Nyr. 80: 446-454. 314
Molnár Ilona, H.: **Kötőszóval** kezdett önálló mondatok. = Pais-Eml. 230-234. 315
Temesi Mihály: Nyelvtanírási kérdések. = PPFÉvk. 125-136. 316

1957

- Bodnár** Ferenc: A funkcionális mondattani szemlélet kérdéséhez. = ASzeg. 1: 27-31. 317
- Farkas** Vilmos: A hanem és de kötőszó használatának kérdéséhez. = Nyr. 81: 12-18. 318
- Imre** Samu: K.E. Majtinskaâ: Vengerskij âzyk I. = NyK. 59: 251-258. 319
- Károly** Sándor: A csuklik-féle ikes igék ragozása, képzése. = Nyr. 81: 275-281. 320
- Lőrinczy** Éva, B.: Még egyszer a határozók osztályozásáról. = Nyr. 81: 468-473. 321
- Rácz** Endre: A határozószók osztályozásának kérdéséhez. = Nyr. 81: 227-232. 322
- Rácz** Endre: A személybeli egyeztetés a vonatkozó mellékmondatokban. = ASzeg. 1: 87-105. 323
- Soltész** Katalin, J.: Az elbeszélő múlt kihalása. = MNy. 53: 127-138. 324
- Sulán**, Béla: Sur quelques éléments hongrois du vocabulaire tchéque. = StudSlav. 3: 279-298. 325

1958

- Fábián** Pál - **Szathmári** István - **Terestyéni** Ferenc: **A magyar stilisztika vázlata.** Szerk. Terestyéni Ferenc. Bp., Tankönyvkiadó. 298 p. 326
- Fodor** István: A nyelvtani nem kialakulása I. = NyK. 60: 339-369. 327
- Gáldi** László: Kassai József szláv-magyar szóegyeztetései. = NyK. 60: 388-402. 328
- Károly** Sándor: Az egyszerű mondat szerkezeti egységei. = Nyr. 82: 438-456. 329
- Károly** Sándor: Az értelmező és az értelmezői mondat a magyarban. Bp., Akadémiai Kiadó. 78 p. [NytudÉrt. 16.sz.] 330
- Majtyinszkaja**, Klara: A mai magyar nyelv kötőszó nélküli mondatainak szerkezetéről. = NyK. 60: 113-118. 331

- Molnár Ilona, H.:** A határozó értékű tárgy helye a mondatrészek között. = MNy. 54: 243-257. 332
- Szabó Dénes:** A mai magyar nyelv. II. rész. Bp., Felsőoktatási Jegyzetellátó Vállalat. 399 p. 333
- Szépe György:** Vegyes magánhangzójú szavaink illeszkedésének kérdéséhez. = HtDolg. 105-129. 334
- 1959
- Antal László:** Gondolatok a magyar főnév birtokos ragozásáról. = MNy. 55: 351-357. 335
- Benkő László:** A kötőszó nélküli összetett mondatok kérdéséről. = NyK. 61: 99-106. 336
- Deme László:** A nyomatéktalan mondat egy fajtájáról. = MNy. 55: 185-198. 337
- Fodor István:** A nyelvtani nem kialakulása. II. = NyK. 61: 29-44. 338
- Fokos Dávid:** A magyar határozói igenevek és a gerundium. = MNy. 55: 175-181. és 343-351. 339
- Papp István:** A magyar nyelv szerkezete. = Nyr. 83: 451-464. 340
- Penttilä, Aarni:** Észrevételek a nyelvtan rendszeréről. = I.OK. 15: 15-24. 341
- Rácz Endre - Takács Etel:** Kis magyar nyelvtan. Bp., Tankönyvkiadó. 312 p. (1961², 1967³, 1974⁴, 1978⁵, 1983⁶, 1987⁷) 342
- Sebestyén Árpád:** A mutató névmások anaphorikus használatához. = Nyr. 83: 464-470. 343
- Soltész Katalin, J.:** Az ősi magyar igekötők (meg, el, ki, be, fel, le). Bp., Akadémiai Kiadó. 261 p. 344
- Tompa József:** A magyar névszói ragozásrendszer áttekintése. = Mtan. 2-3.sz. 18-24. 345
- 1960
- Antal László:** Hány esete van a magyar főnévnek? = MNy. 56: 52-57. 346

- Berrár Jolán - Szépe György - Tompa József:** A magyar főnév birtokos ragozásáról. Hozzászólások Antal László cikkéhez. = MNy. 56: 43-51. 347
- Károly Sándor:** K.E. Majtinskaá: Vengerskij ázyk II. = NyK. 62: 379-385. 348
- Tompa József:** Névszói ragozásrendszerünk most alakuló finomságaiból. = MNy. 56: 344-356. 349
- 1961
- Antal László:** A magyar esetrendszer. Bp., Akadémiai Kiadó. 146 p. [NytudÉrt. 29.sz.] 350
- Berrár Jolán:** K.E. Majtinskaá: Vengerskij ázyk III. = NyK. 63: 427-434. 351
- Hadas Ferenc:** Fordítás és nyelvművelés. = Nyr. 85: 63-69. 352
- A mai magyar nyelv rendszere. Leíró nyelvtan. I. Bevezetés - Hangtan - Szótan.** Szerk. Tompa József. Bp., Akadémiai Kiadó. 599 p. 353
- Nyelvtani tanulmányok.** Szerk. Sulán Béla. Bp., Tankönyvkiadó. 212 p. 354
- 1962
- Antal László:** Vázlatok egy eljövendő magyar mondattanhoz. = MNy. 58: 443-449. 355
- Dombrovsky József:** A nyelvek összevetése a fordítás folyamatában. = Nyr. 86: 180-185. 356
- A mai magyar nyelv rendszere. Leíró nyelvtan. II. Mondattan.** Szerk. Tompa József. Bp., Akadémiai Kiadó. 579 p. 357
- Tompa József:** A kötőszó mint egyszavas mondat és mint főnév. = Nyr. 86: 265-282. 358
- 1963
- Baleczky, Emil:** O nekotoryh vengerskyh zaimstvovaniáh v ukrainskom ázyke. = StudSlav. 9: 337-386. 359

- Berrár** Jolán: A magyar esetrendszer vizsgálati módjáról. 360
= MNy. 59: 430-439.
- Dezső** László: Mašinnyj perevod russkich konstrukcij s 361
glagolami na -sâ na vengerskij âzyk. = StudSlav. 9:
239-255.
- Károly** Sándor: Tesnière szintaxisa és a szintaxis néhány 362
kérdése. = ÁNyT. 1: 161-186.
- Laziczius** Gyula: **Fonetika**. Bp., Tankönyvkiadó. 2.k. 363
210 p.
- Majtinszkaja**, Klara: A kettőztetések típusai a finnugor 364
nyelvekben. = NyK. 65: 361-371.
- Rácz** Endre: **A magyar nyelv következményes mondatai**. 365
Bp., Akadémiai Kiadó. 114 p. [NytudÉrt. 39.sz.]
- 1964
- Antal** László: A magyar jelző három különböző nyelvtani 366
koncepció fényében. = MNy. 60: 61-68.
- Elekfi** László: Az aktuális mondattagolás egyik alapformája 367
a magyarban. = NyK. 66: 331-370.
- Károly** Sándor: A mondatfajták vizsgálata a funkció és a 368
forma szempontjából. = NyK. 66: 67-88.
- Kiss**, L[ajos]: Značenie vengerskoj leksiki dlâ etimologičes- 369
kih issledovaniij v oblasti slavânskih âzykov. =
StudSlav. 10: 21-31.
- Papp** Ferenc: A magyar szó szerkezet-rendszer néhány sajátos- 370
ságáról. = NyK. 66: 129-139.
- Popov**, A.I.: Finnougorskie âzyka i leksika russkich govorov. 371
= StudSlav. 10: 445-449.
- Tompa** József: Ragozâstanunk vitatott kérdései és nyelvtani 372
oktatásunk. = Nyr. 88: 439-449.
- 1965
- Dezső**, László: Notes on the word order of simple sentences 373
in Hungarian. = CLingu. 4: 3-59.
- Kálmán** Béla: Az igenlő válasz. = Nyr. 89: 6-22. 374

- Károly Sándor:** A szóképzés grammatikai jellegéről, a szufixumfajták elkülönítéséről és a képzőproduktivitásról. = NyK. 67: 273-289. 375
- Kónyi, Sándor:** Nekotorye voprosy morfoložičeskogo analiza pri mašinom perevode s vengerskogo ŕzyka na russkij. = DissSlav. 3: 37-42. 376
- Pete István:** Magyar ekvivalensektől eltérő elöljárós eset-használat az orosz helyhatározói viszonyok kifejezésében. = ModNyokt. 1.sz. 65-76. 377
- Rácz Endre:** A többszörösen összetett mondat alaptípusai a magyar nyelvben. = AMGyűjt. 85-92. 378
- Sebestyén Árpád:** A magyar nyelv névutórendszere. Bp., Akadémiai Kiadó. 254 p. 379
- Szépe György:** A nyelvoktatás nyelvészeti modellje. = ModNyokt. 2.sz. 39-47. 380
- Tompa József:** Határozói egyeztetésünk nyelvtani vonatkozásai. = AMGyűjt. 93-113. 381

1966

- Antal László:** A jelentés kérdései. = NyK. 68: 279-325. 382
- Fónagy Iván - Magdics Klára:** A nyomaték jelentésmeghatározó szerepe határozós szerkezetekben. = NyK. 68: 97-114. 383
- Károly Sándor:** Megjegyzések "a jelentés kérdései"-hez. = NyK. 68: 327-342. 384
- Kónyi, Sándor:** Vengerskie artikli v sopostavlenii s nekotorymi ŕvleniâmi russkogo ŕzyka. = DissSlav. 4: 25-33. 385
- Papp István:** Leíró magyar hangtan. Bp., Tankönyvkiadó. 3.k. 192 p. 386
- Perrot, Jean:** Adalékok a meg igekötő vizsgálatához a magyar nyelvben. Ford. Gorilovics Tivadar. Bp., Akadémiai kiadó. 70 p. [NytudÉrt. 52.sz.] 387
- Pete István:** Eltérések az orosz és a magyar nyelv frazeológiai szókapcsolatai között. = ModNyokt. 1-2.sz. 32-48. 388
- Zsilka János:** A magyar mondatformák rendszere és az esetrendszer. Bp., Akadémiai Kiadó. 130 p. [NytudÉrt. 53.sz.] 389

1967

- Ágoston** Mihály: Rendszerezés vagy fölismerés (Leíró nyelvtanainkról). = MNyTR. 213-218. 390
- Bodnár** Ferenc: A mondatszerkezet és elemei. = ASzeg. 11: 27-34. 391
- Dezső** László: A magyar tárgyi bővítményes egyszerű mondatok szórendjének tipológiája. = MNyTR. 229-233. 392
- Dezső** László: Szórend és mondathangsúly. = ÁNyT. 5: 79-121. 393
- Fónagy** Iván - **Magdics** Klára: **A magyar beszéd dallama.** Bp., Akadémiai Kiadó 317 p. 394
- Fülei-Szántó** Endre: Egy praktikus modell részrendszere spanyol-magyar kontrasztív leírásban. = MNyTR. 448-452. 395
- Hajzer** Lajos: Az orosz frazeológiai fordulatok magyarra fordításának nehezebb esetei. = PTKFKözl. 3. Seria. 43-55. 396
- Hegedüs** József: Alkalmazott nyelvészet és nyelvoktatás. = ModNyokt. 1.sz. 32-47. 397
- Hegy** Endre - **Mihályi** József: **Nyelvtani útmutató a külföldi hallgatók magyar nyelvi oktatásához.** Bp., Tankönyvkiadó. 398
- Helyes kiejtés, szép magyar beszéd.** Az egri kiejtési konferencia anyaga. Szerk. Grétsy László, Szathmári István. Bp., Tankönyvkiadó. 277 p. 399
3 mell. [MNyTK. 120.sz.]
- Kocsis** Károly: Időbeli viszonyok kifejezése az orosz és a magyar igei szó szerkezetekben. = ETKFÉvk. 5: 197-223. és ETKFFüz. 425.sz. 400
- Kossa** János: Nyelvművelés a kétnyelvűség körülményei között. = MNyTR. 485-490. 401
- Lotz** János: Egy nyelvtani modell (Két fejezet a magyar nyelvtanból). = MNy. 63: 394-409. (újra: MNyTK. 122.sz. 1968. 16 p.) 402

Lotz János: Hangos röntgenfilm-vetítés a magyar nyelv hangképzéséről. = MNyTR. 255-258.	403
Lotz János: A magyar igeidők szemantikai elemzése. = Nyr. 91: 41-45.	404
Lotz János: A személy, szám, viszonyítás és tárgyhatározottság kategóriái a magyarban. = MNyTR. 249-253.	405
Melcsuk, Igor: A magyar főnévragozás modellje. = MNyTR. 502-505.	406
Mihályi József: A magyar mondatmodellek kérdéséhez. = MNyTR. 505-510.	407
Nemser, William: The Predictability of Interference Phenomena in English Speech of Native Speakers of Hungarian. = MNyTR. 262-267.	408
Penttilä, Aarni: A magyar jelzős szerkezetek szórendjéről. = MNyTR. 267-270.	409
Perrot, Jean: A magyar helyhatározók, igekötők és főnévragok funkcióinak kapcsolatai. = MNyTR. 270-278.	410
Rácz Endre: Az alany és az állítmány egyeztetésének néhány kérdése a mai magyar nyelvben. = MNyTR. 273-278.	411
Raun, Alo: A magyar deklinációról és konjugációról. = MNyTR. 278-281.	412
Rot, Alexander: A magyar-keletiszláv nyelvi kölcsönhatás és a magyar nyelv legújabb kori orosz tükrözővái. = MNyTR. 281-289.	413
Sauvageot, Aurélien: L'appareil des formes possessives du substantif en hongrois moderne. = MNyTR. 290-296.	414
Sivirsky Antal: Ingadozás a ragozási rendszerben és az é toldalék. = MNyTR. 531-533.	415
Skalička, Vladimír: A magyar nyelv tipológiája. = MNyTR. 296-299.	416
Soltész Katalin, J.: Az idegen szavak helye a mai magyar nyelv rendszerében. = MNyTR. 300-304.	417

- Szathmári István:** A nyelvi elemek stílusértékéről. = 418
ASzeg. 11: 35-42.
- Szende Aladár - Károly Sándor - Soltész Katalin, J.:** 419
A szép magyar nyelv. Bp., Minerva. 234 p.
- Tarnóczi Lóránt:** A magyar nyelvtan hiányzó kategóriái. 420
= MNyTR. 314-319.
- Temesi Mihály:** A személyes névmás kiegészült alakjairól. 421
= MNyTR. 319-323.
- Velcsov Mártonné:** Igeragozási kérdések. = MNyTR. 323- 422
327.
- Zsilka János:** Objektív rendszer, szubjektív rendszer, 423
elemzett rendszer (tárgyas mondat szerkezetek). =
I.OK. 24: 299-395.
- 1968
- Bencédy József - Fábián Pál - Rácz Endre - Velcsov 424**
Mártonné: **A mai magyar nyelv.** Bp., Tankönyvkiadó.
571 p. (1988⁷)
- Elekfi László:** Mondatformák és mondathangsúlyok fonetikai 425
vetülete. = NyK. 70: 329-350.
- Ferenczy Gyula:** A kétfajta kontrasztív grammatikáról. = 426
ModNyokt. 1-2.sz. 65-79.
- Harweg, R.:** Besitzanzeigendes "haben" und die Doppel- 427
deutigkeit der nominalen Personalsuffixe im Un-
garischen. = ALingu. 18: 287-307.
- Kiss, Lajos:** Dalnejšie zadači izučeniâ slavânskîh zaimstvo- 428
vanij v vengerskom âzyke. = StudSlav. 14: 253-257.
- Molnár Ilona, H.:** Igei vonzatstruktúrák a magyarban. = 429
NyK. 70: 422-448.
- Molnár Ilona, H.:** Módosító szók és módosító mondat- 430
részletek a mai magyar nyelvben. Bp., Akadémiai
Kiadó. 90 p. [NytudÉrt. 60.sz.]
- Skalička, Vladimír:** Az ige alaktana. = NyK. 70: 427-430. 431
- Tompa, József:** **Ungarische Grammatik.** Aus den Arbeiten 432
der Instituts für Sprachwissenschaften. Bp., Akadémiai
Kiadó. 426 p.

1969

- Hadrovics László: A funkcionális magyar mondatan alapjai.** Bp., Akadémiai Kiadó. 368 p. 433
- Szabó Géza: A magyar jelzős főnévi csoportok szórendjéről.** = MNy. 65: 160-170. 434

1970

- Deme László: A jó magyar kiejtés kérdései (Hozzászólás a kontrasztív nyelvtan kérdéséhez).** = AKonf. 1: 69-73. 435
- Dezső László: Az angol-magyar kontrasztív nyelvtan kérdései.** = AKonf. 1: 134-136. 436
- Dezső László: A magyar jelzős főnévi csoportok szórendjéről.** = NyK. 72: 395-421. 437
- Ferenczy Gyula: Egy orosz-magyar kontrasztív szöveggrammatika kérdésének felvetése.** = ModNyokt. 1-2.sz. 109-120. 438
- Fülei-Szántó Endre: Auxiliaritás vagy determináció.** = NyK. 72: 200-211. 439
- Gergely János: Megfigyelések a Franciaországban élő magyarok beszédéről.** = MNy. 66: 367-373. 440
- Jakab László: A mai magyar köznyelv múlt idejű igealakjai.** = MNyj. 16: 37-53. 441
- Juhász, János: Probleme der Interferenz.** Bp., Akadémiai Kiadó. 174 p. 442
- Károly Sándor: Általános és magyar jelentéstan.** Bp., Akadémiai Kiadó. 414 p. 443
- Kelemen József: A mondatszók a magyar nyelvben.** Bp., Akadémiai Kiadó. 435 p. 444
- Kelemen, J[olán]: Quelques problèmes de l'enseignement de la grammaire française aux étudiants hongrois.** = Annales. Sectio Linguistica. 1: 83-90. 445
- A nyelvészet alkalmazása az idegen nyelvek tanításában (Vita a Magyar Tudományos Akadémián).** = ModNyokt. 1-2.sz. 3-68. 446
- Rácz Endre - Szemere Gyula: Mondattani elemzések.** Bp., Tankönyvkiadó. 385 p. 447

Tompa József: A magyar mondattanírás néhány elvi kérdése. = MNy. 66: 13-29.	448
1971	
Bánhidi Zoltán: Egy angol anyanyelvűeknek való magyar nyelvtan (nyelvkönyv) közös megírásának megbeszélése. = AKonf. 1: 125-133.	449
Bánréti Zoltán: Közlési szabályok a megengedő mellékmondatban. = NyK. 73: 309-326.	450
Boros Rezső: Mondatrész kiemelése német és magyar beszéd-dallamban. = NyK. 73: 191-197.	451
Deme László: Mondatszerkezeti sajátosságok gyakorisági vizsgálata (Magyar szövegek alapján). Bp., Akadémiai Kiadó. 406 p.	452
Dezső László: A jelzős "főnévi csoport" kérdései a magyarban. Bp., Akadémiai Kiadó. 78 p. [NytudÉrt. 76. sz.]	453
Donga György: A Present Perfekt Tense magyar megfelelői. = MtanKülf. 3: 72-76.	454
Erdős József: A határozottság problémája a létezést és birtoklást kifejező magyar és spanyol szerkezetekben. = MtanKülf. 3: 76-80.	455
Fábián Pál: "Világos" és "homályos" szavak. = MtanKülf. 3: 54-58.	456
Hegedüs József: A kontrasztív szemantikáról. = ModNyokt. 1.sz. 23-34.	457
Hermitte, L': La phrase nominale en russe et les constructions voisines dans les langues finnougriennes. = StudSlav. 17: 335-345.	458
Jakab László: Az ikes ragozás a mai magyar nyelvben. = Nyr. 95: 270-281.	459
Juhász János: A nyelvek összehasonlíthatóságának kérdései. = MtanKülf. 3: 58-63.	460
Károly Sándor: A generatív nyelvtan kapcsolata a produktivitás és a szinonimika vizsgálatával. (Egy produktivitás-nyelvtan gondolata.) = MNy. 67: 270-280.	461

- Kassai Ilona:** A francia és a magyar magánhangzók képzésének kontrasztív vizsgálata. = NyK. 73: 441-443. 462
- Kiss Jenő:** Német-magyar nyelvi megfelelések. = MtanKülf. 3: 85-88. 463
- Légrády Gyula** A szinonimák szerepe az idegen nyelvek oktatásában. = ETKFÉvk. 9: 277-281. és ETKFFüz. 540. sz. 464
- Papp Ferenc:** A generatív nyelvészet újabb eredményei és a nyelvoktatás. = ModNyokt. 1.sz. 12-22. 465
- Somos Béla:** A vietnami nyelv fonémarendszerének és grammatikai aspektusainak néhány sajátossága. = MtanKülf. 3: 99-108. 466
- Szathmári István:** Kontrasztív nyelvten és nyelvtudomány. = MtanKülf. 3: 63-71. 467
- Temesi Mihály:** A magyar birtokos névmásokról. = PTKFKözl. 3. Seria. 3-10. 468
- Uhrman György:** A magyar igekötők angol megfeleléseiről. = MtanKülf. 3: 108-120. 469
- 1972
- Bánhidi Zoltán:** A közvetlen tárgy a magyarban és az angolban. = NyKult. 8: 23-29. 470
- Bognár József:** Adalékok az angol ige szemantikai értékének és morfológiai struktúrájának megközelítéséhez. = PTKFKözl. 3. Seria. 17-27. 471
- Deme László:** A magyar fonémák rendszeréhez és rendszerezéséhez. = ASzeg. 15-16: 89-101. és Nyelvészeti Dolgozatok. 108.sz. 472
- Ginter, Károly:** Études Contrastives. I. A propos de l'infinitif et du complément d'attribution. II. Application de la méthode contrastive à l'enseignement du hongrois aux Français. III. A propos de l'enseignement des compléments hongrois. = ÉFOu. 9: 129-144. 473
- Hagyományos nyelvtan - modern nyelvészet.** Szerk. Telegdi Zsigmond. Bp., Tankönyvkiadó. 352 p. 474

- The Hungarian Language.** Szerk. Benkő Loránd és Imre Samu. Bp., Akadémiai Kiadó. 379 p. 475
- Kálmán, Béla:** Un chapitre de l'histoire des temps verbaux hongrois. = ÉFOu. 8: 109-113. 476
- Kassai, Georges:** Accent et hiérarchie dans l'énoncé le cas du syntagme "adverb + verbe" en hongrois. = ÉFOu. 9: 115-127. 477
- Lotz, János:** **Script, grammar and the Hungarian writing system.** Bp., MTA. 48 p. [Working papers. 2.sz.] 478
- Lotz János:** **Two Papers on English-Hungarian Contrastive Phonology.** Bp., MTA. 12 p. [Working Papers. 1.sz.] 479
- Nemser, William:** **Contrastive Research on Hungarian and English in the United States.** Bp., MTA 43 p. [Working Papers. 3.sz.] 480
- Nyiri Antal:** A magyar indeterminált (alanyi) és determinált (tárgyas) igeragozási rendszer kialakulásának története. = ASzeg. 16: 149-159. 481
- Nyomárkay István:** Tárgyas igék tárgy nélkül. = MNy. 68: 198-209. 482
- Összevető nyelvvizsgálat, nyelvoktatás.** (Az élő nyelvek összevető nyelvtanainak elvi és gyakorlati kérdései c. nemzetközi munkaértekezlet anyaga. Pécs 1971. október 14-16. Szerk. Horváth Miklós és Temesi Mihály. Bp., Tankönyvkiadó. 479 p. 483
- Pall, Erna - Salamin, Edit:** O ruszsko-vengerskom ukazatele glagolnogo upravleniâ. = DissSlav. 8: 41-48. 484
- Szépe György:** A magyar rokonsági elnevezések néhány kérdése. = ÁNyT. 8: 181-199. 485
- 1973
- Bánhidi Zoltán:** A magyar és az angol vonatkozó névmások. = NyKult. 11: 28-34. 486
- Bánhidi Zoltán:** A magyar megszólítás nehézségei. = NyKult. 10: 18-22. 487

- Bánhidi Zoltán:** A magyar névelőhasználat és az angol nyelv-
szokás. = NyKult. 12: 32-39. és 13: 34-38. 488
- Erdődi József:** Az osztrák-magyar nyelvi kapcsolatok kérdé-
séhez. = Nyr. 97: 157-167. 489
- Four Papers of the Pécs Conference on Contrastive** 490
Linguistics. Bp., MTA. 65 p. [Working Papers 4.sz.]
- Kiss, Lajos:** Kal'ki slavânskih slov v vengerskoj leksike. = 491
StudSlav. 19: 165-175.
- Kiss Lajos:** Szlavisztika és magyar nyelvtudomány. = Nyr. 97: 492
257-265. újra: StudSlav. 20: 1-12.
- Korponay Béla:** A magyar mozzanatos igék és angol megfelelő- 493
ik. = ModNyokt. 2-3.sz. 103-110.
- Korponay Béla:** A magyar -ódik, -ódik képzős igék 494
angol megfelelői. = MNy. 69: 341-347.
- Papp, Ferenc:** O nekotoryh obših čertah slavânskih zaimstvova- 495
nij v vengerskom âzyke. = StudSlav. 19: 225-234.
- Pete, István:** Sposoby vyraženiâ prostranstvennyh ot- 496
nošenij v ruszkom âzyke v zerkale vengerskogo
âzyka. = DissSlav. 9: 240 p.
- Rot, Aleksandr Mavrykiëvyč:** Vengersko-vostočnoslavâns- 497
kie âzykovye kontakty. Bp., Akadémiai Kiadó. 572 p.
- Sipos, I.:** Wspoczesne formy slowiańsko-węgierskich kontak- 498
tow jezykovych. = StudSlav. 19: 269-278.
- Vörös József:** A határozószó és az igekötő helye közötti 499
kapcsolat. = MNy. 69: 444-451.
- Vörös József:** Az igekötő szórendjének mondatjelentés-megkü- 500
lönbötető szerepe. = Nyr. 97: 416-422.
- 1974
- Bañczerowski, Janusz:** A lengyel-magyar kontrasztív vizs- 501
gálatok kérdéséhez. = NyK. 76: 396-412.
- Bánhidi Zoltán:** A magyar és az angol főnévi igenév. = 502
NyKult. 17: 35-42.
- Bánhidi Zoltán:** A magyar igealakok összevetése az angol 503
igeszemlélettel. = NyKult. 15: 37-44.

Bánhidi Zoltán: A magyar igekötők összevetése angol szerkezetekkel. = NyKult. 14: 35-41.	504
Budai László: Az angol és a magyar nyelv konstrukció-funkció egységeinek kontrasztivitásához. = ETKFÉvk. 12: 247-260. és ETKFFüz. 627.sz.	505
Deme László: A szövegalkotás szerkezeti-szerkesztési kérdései. = SzónK. 116-152.	506
Dienes Dóra: A hiányos mondat kérdéséhez. = ASzeg. 17-18: 19-25.	507
Elekfi László: Jelentéskategóriák a nyelvtani rendszerben. = JStil. 125-128.	508
Hadrovics László: Egy gyakorlati magyar jelentéstan. = JStil. 175-183.	509
Havas Ferenc: A magyar, a finn és az észti nyelv tipológiai összehasonlítása. Bp., Akadémiai Kiadó. 90 p. [NytudÉrt. 85.sz.]	510
Hegedüs, József: On some contrastive features between hungarian and english. = ModNyokt. 1.sz. 51-60.	511
Horváth Tibor: A szaknyelvek stílusjegyei. = JStil. 207-212.	512
Imre Samu: A magyar nyelvtudomány újabb eredményei. = AKonf. 2: 340-349.	513
Juhász Ferenc: A mondathangsúly és a téma-propozitum viszony néhány jelentéstani, szintaktikai és hangtani vetülete. = JStil. 227-233.	514
Kálmán Béla: A jövő idő nyelvi kifejezései a magyarban. = JStil. 234-236.	515
Kassai, Ilona: Essai pour une méthode applicable à la comparaison des systèmes phonétiques et phonologiques du français et du hongrois. = StudRom. 3: 38-44.	516
Kassai, Georges: Syntagmes figés et attirance entre lexémes. = StudRom. 3: 23-37.	517
Kelemen, Jolán: Mode d'action et aspect verbal en description contrastive. = StudRom. 3: 45-56.	518

- Kigyóssy Edit:** Az -s és -i melléknévképző jelentéséről. = JStil. 283-286. 519
- Kiss Jenő - Schlachter, Wolfgang:** A német nyelv magyar jövevényszavai és a der, die, das. = MNy. 70: 458-462. 520
- Kniezsa István:** A magyar nyelv szláv jövevényszavai I-II. 2.k. Bp., Akadémiai Kiadó. 1043 p. 521
- Korchmáros Valéria, M.:** A "való" és a "levő" igenevek használatáról. = JStil. 313-319. 522
- Lotz János:** A magyar nyelv grammatikai kategóriái. = JStil. 344-347. 523
- Nemser, Villiam - Stephanides, Éva:** Problems in the contrastive semantic analysis of English and Hungarian. = JStil. 414-420. 524
- Oláh, Tibor:** Quelques phénomènes du congruence et de non-congruence (Contribution à l'étude de la catégorie du nombre). = StudRom. 3: 81-92. 525
- Perrot, Jean:** Le fonctionnement de l'article en français et en hongrois: problématique d'une description contrastive. = StudRom. 3: 3-14. 526
- Perrot, Jean:** A propos du futur hongrois. = JStil. 452-453. 527
- Rácz Endre:** Az értelmi egyeztetés a magyar nyelvben. = JStil. 476-482. 528
- Rácz Endre:** Intranszitiv igék befejezett melléknévi igenevének jelzői használata. = Nyr. 98: 387-398. 529
- Rácz Endre:** A klasszikus grammatika megújítása és az iskolai nyelvoktatás. = MNy. 70: 385-396. 530
- Radics, Katalin:** Analyse d'un type de phrase. = StudRom. 3: 93-100. 531
- Schlachter, Wolfgang:** Die ungarische und die deutsche habeo-Konstruktion. = JStil. 508-515. 532
- Schulze, Brigitte:** Über die Vorbereitung von Beiträgen zur Erarbeitung einer deutsch-ungarischen konfrontativen Grammatik. = JStil. 516-517. 533

- Sebestyén Árpád:** A magyar időhatározók jelentéséhez. 534
= JStil. 532-538.
- Stephanides, Éva:** A contrastive study of the Eng- 535
lish and Hungarian article. Bp., MTA. 123 p.
[Working Papers. 5.sz.]
- Székely Gábor:** Rokonsági elnevezések az orosz nyelvben 536
és magyar megfelelőik. = AAPNy. 6: 89-100.
- Szépe, György:** La comparasion des structures morphologi- 537
ques verbales du français et du hongrois: introduc-
tion et échantillon des problèmes de personne. =
StudRom. 3: 15-22.
- Tanulmányok a magyar nyelv szófajtana és alaktana 538
köréből.** Szerk. Rácz Endre és Szathmári István. Bp.,
Tankönyvkiadó. 159 p.
- Tarnói László:** Német-magyar kölcsönhatások a kiejtésben. 539
= AKonf. 2: 199-205.
- Uhrman György:** A magyar irányjelző igekötők angol megfele- 540
léseiről. = AKonf. 2: 192-199.
- Vígh, Árpád:** Correspondance des modalisateurs comparatifes 541
français et hongrois. = StudRom. 3: 101-121.
- Wacha Balázs:** Az ige és a tárgy kapcsolata a magyarban. = 542
NyK. 76: 157-183.

1975

- Balázs János:** Kontrasztivitás, interferencia és nyelvműve- 543
lés. = Nyr. 99: 284-294.
- Balázs János:** A magyar mint idegen nyelv. = ModNyokt. 1-2. 544
sz. 17-18.
- Bañcerowski, Janusz:** A konfrontatív grammatika és a nyelv- 545
tanulási modell. = ModNyokt. 1-2.sz. 19-21.
- Bánhidi Zoltán:** Magyar állandó határozók (vonzatok) angol 546
elemzéssel. = NyKult. 21: 48-52.
- Bánhidi Zoltán:** A magyar melléknévi és a határozói igenév 547
az angol participle-szerkezetek párhuzamában. = NyKult.
19: 38-43. és 20: 48-51.

Bárczi Géza: A magyar nyelv jelleme. = MNy. 71: 257-268.	548
Béres János: A magyar és az orosz igenevek összevetése. = IntSz. 5: 1-34.	549
Creissels, Denis: A magyar birtokos személyragos szavak francia megfelelői. = ModNyokt. 1-2.sz. 117-138.	550
Deme László: A glosszéma szerepe az egybevető nyelvtan- ban. = ModNyokt. 1-2.sz. 23-24.	551
Dezső László: A magyar nyelv típusa. = MNy. 71: 268-274.	552
Ferenczy Gyula: A fordítás néhány nyelvészeti és egyéb vonatkozásáról. = ModNyokt. 1-2.sz. 135-150.	553
Fogarasi, Miklós: Problemi di contrastività italo-ung- herese nell' intonazione interrogativa. = Annales. Sectio Linguistica. 6: 93-104.	554
Fügedi István: Néhány szempont a magyar vonatkozó mon- datokról és azok vietnami megfelelőiről. = IntSz. 7: 26-49.	555
Fülei-Szántó Endre: A kontrasztív nyelvészet és a nyelv- oktatás. = ModNyokt. 1-2.sz. 9-16.	556
Gyúró Istvánné: A szuahéli és a magyar nyelv "tárgyas igeragozásának" egybevetése. = IntSz. 6: 1-26.	557
Hegedüs József: Két kérdés az anyanyelv és az idegen nyelv viszonyában. = ModNyokt. 1-2.sz. 31-34.	558
Juhász János: Elmélet és gyakorlat a nyelvek szinkrón egybevetésében. = MNy. 71: 29-35.	559
Kiss, Jenő: Schwierigkeiten für Deutsche beim Erlernen des Ungarische. = Annales. Sectio Linguistica. 6: 77-84.	560
Papp Ferenc: A magyar főnév paradigmatisz rendszer. (Leírás és automatikus szintézis.) Bp., Akadémiai Kiadó. 327 p.	561
Pelyvás, István: Some typical errors of english-speaking adult learners of hungarian. = ModNyokt. 1-2.sz. 201- 244.	562
Rácz Endre: Intranszitiv igék befejezett melléknévi igene- vének jelzői használata II. = Nyr. 99: 3-11.	563

- Ruszthy Gyuláné:** A fordítás problémái. = ModNyokt. 1-2.sz. 564
151-164.
- Schlachter, Wolfgang:** Kontrastive Untersuchungen zur Über- 565
nahme internationaler Wörter in Estnischen, Finnischen
und Ungarischen. = NyK. 77: 5-30.
- 1976
- Antal László:** Gondolatok a nominális szintagmákról. = Nyr. 566
100: 194-200.
- Bánhidi Zoltán:** Az állítmányi viszony a magyar és az angol 567
mondatszerkesztésben. = NyKult. 25: 38-44.
- Bánhidi, Zoltán:** Hungarian as a Foreign Language a cont- 568
rastive Presentation of Hungarian and English Predica-
tive Constructions. = Annales. Sectio Linguistica. 7:
193-202.
- Bánhidi Zoltán:** Jelzői használat a magyarban és az angol- 569
ban. = NyKult. 23: 63-69.
- Bánhidi Zoltán:** A magyar mint idegen nyelv és a magyar or- 570
vosi nyelv. = MNy. 72: 183-197.
- Benedek, Nándor:** La parole composita della lingua italiana 571
contemporanea. = ARom. 3: 248-270.
- Benkő, Loránd:** Österreichisch-ungarisch Beziehungen in der 572
Sprachwissenschaft. = Annales. Sectio Linguistica. 7:
99-107.
- Creissels, Denis:** Équivalents français de certains emplois 573
des suffixes possessifs du hongrois. = ÉFOu. Num. Spé-
cial. 9-28.
- Deme László:** A beszéd és a nyelv. Bp., Tankönyvkiadó. 574
189 p. (1978², 1984³)
- Dienes Dóra:** A mondatbeli hiányosság és kiegészülés főbb 575
típusai. = ASzeg. 19-20: 361-378.
- Jakab István:** A magyar igekötők állományi vizsgálata. 576
Bp., Akadémiai Kiadó. 106 p. [NytudÉrt. 91.sz.]
- Kassai, György:** Problèmes contrastifs soulevés par les for- 577
mes nominales du verbe. = ÉFOu. Num. Spécial. 37-44.

Kassai, György: Que et h o g y . = ÉFOu. Num.Spécial. 45-52.	578
Kassai, Ilona: Alternances vocalique dans la morphologie française. = ÉFOu. Num.Spécial. 53-55.	579
Kelemen, Jolán: La catégorie de l'antériorité dans le pas- sé en grammaire contrastive. = ÉFOu. Num.Spécial. 57-72.	580
Kelemen, Jolán: La pronominalisation par e n et ses équivalents hongrois. = ÉFOu. Num.Spécial. 73-81.	581
Kiefer Ferenc: Irányzatok és problémák a mai jelentésu- dományban. = NyK. 78: 359-382.	582
Kiss, Sándor: Le pronom personnel atone du français et ses équivalents en hongrois. = ÉFOu. Num. Spécial. 83-98.	583
Kozma Endre: Az intonáció és a szórend kapcsolatáról. = MNY. 72: 69-80.	584
Laurian, Anne-Marie: Intensification et classe de mots en français. = ÉFOu. Num.Spécial. 99-117.	585
Lizanec, P.M.: Vengerskie zaimstvovaniâ v ukrains- kih govorah zakarpatâ. Vengersko-ukrainskie mežâzykovye svâzi. Bp., Akadémiai Kiadó. 682 p.	586
Lotz János: Szonettkoszorú a nyelvről. Szerk. Szépe György. Bp., Gondolat Kiadó. 391 p.	586a
Mai magyar nyelvünk. Szerk. Grétsy László. Bp., Akadé- miai Kiadó. 105 p.	587
Margittai, Ágnes: Le pronom e n et ses correspondants hongrois. = ÉFOu. Num.Spécial. 119-126.	588
Mészáros, László: L'intonation et l'accent en hongrois et français. = ÉFOu. Num.Spécial. 127-133.	589
Mikó, Marianne: La suffixation en hongrois et en français modernes. (Quelques problèmes méthodologiques de l'ana- lyse contrastive.) = ÉFOu. Num.Spécial. 135-143.	590
Nemes, Ilona: Quelques problèmes de la subordination de la complétive en français et en hongrois. = ÉFOu. Num.Spé- cial. 145-154.	591

Németh Ilona: A hogyan? kérdésre válaszoló "határozóragos melléknév". = Nyr. 100: 269-284.	592
Nyéki, Lajos: Système casuel et études contrastives franco-hongrois. = ÉFOu. Num.Spécial. 154-169.	593
Oláh Tibor: A magyar-francia kontrasztív vizsgálat egyik útja: a hibaelemzés. = ModNyokt. 1.sz. 82-96.	594
Oláh, Tibor: Une approche contrastive des temps verbaux. = ÉFOu. Num.Spécial. 171-193.	595
Pálfy, Miklós: Le rôle de devoir dans le conteste. = ÉFOu. Num.Spécial. 195-200.	596
Papers in Computational Linguistics. Szerk. Papp Ferenc, Szépe György. Bp., Akadémiai Kiadó. 585 p.	597
Pataki, Pál: Etude contrastive du futur en hongrois et en français. = Annales. Sectio Linguistica. 7: 69-86.	598
Pataki, Pál: Le subjonctif en français et en hongrois. = ÉFOu. Num.Spécial. 201-218.	599
Perrot, Jean: Observations sur les marques personnelles dans le mot verbal en hongrois et en français. = ÉFOu. Num.Spécial. 221-227.	600
Perrot, Jean: Problèmes méthodologiques en description contrastive. = ÉFOu. Num.Spécial. 219-227.	601
Pete, István: Sposoby vyraženiâ kontaktovaniâ v russkom âzyke v sopostavlenii s vengerskim âzykom. = DissSlav. 11: 79-102.	602
Radics, Katalin: Des méthodes de la recherche contrastive. = ÉFOu. Num.Spécial. 229-235.	603
Reznák, Hajnalka: Analyse des verbes hongrois correspondant aux verbes opérateurs du français fondamental 1 ^{er} degré. = ÉFOu. Num.Spécial. 237-242.	604
Ruzsiczky Éva: A denominális - z képzővel alkotott igék és német megfelelőik. = MNy. 80: 282-293. és 436-449.	605
Schlachter, Wolfgang - Kiss, Jenő: Schwierigkeiten beim Erlernen des Ungarischen und Finnischen. = ALingu. 26: 109-138.	606
Soltész Katalin - Bán Ervin: Mikor ó k e t , mikor a z o - k a t ? = Nyr. 100: 257-262.	607

- Svensson, B.:** A Hungarian Case against Unidirectionality. 608
= ALingu. 26: 145-153.
- Szabics, Imre:** Les syntagmes oppositifs du français et 609
leurs équivalents hongrois. = Annales. Sectio Linguis-
tica. 7: 17-32.
- Szabics, Imre:** L'ordre adverbial en français et en hongro- 610
is. (Les rapports du verbe et de l'adverbe.) = ÉFOu.
Num.Spécial. 243-251.
- Szalamin Edit:** A magyar mondatformák kérdéséhez. = NyK. 611
78: 453-465.
- Szépe György:** Az alkalmazott nyelvészet néhány kérdése. = 612
NyK. 78: 403-415.
- Veress, Fruzsina:** Les périphrases verbales en français et 613
leurs correspondants hongrois. = ÉFOu. Num.Spécial.
253-274.
- Völgyes, Gyöngyvér:** Totaliné du complément d'objet et as- 614
pect verbal. = ÉFOu. Num.Spécial. 275-284.
- Vörös, J.:** Problèmes de l'enseignement des déterminants an 615
lycée hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 7: 87-
95.
- 1977
- Antal László:** Egy új magyar nyelvtan felé. Bp., Mag- 616
vető Könyvkiadó. 188 p.
- Antal László:** Többféle elemzés, többféle nyelvtan. = Nyr. 617
101: 206-216.
- Bánhidi Zoltán:** Tanulságok a magyar és az angol határozói 618
rendszerek összevetéséből. = NyKult. 26: 58-62. ; 27:
48-53. ; 29: 55-58.
- Bene, Sándor:** Grammaticeskíe struktury, otličašiesâ ot 619
vengerskih struktur v naših tehničeskíh tekstah s točki
zreniâ vengerskogo perevoda. = FPL. 7: 15-25.
- Csapó, József:** Adjectives with the Negative Affixes in Mo- 620
dern English and their Hungarian Equivalents. A Cont-
rastive Study. = AFT. 11: 197-210.

- Dienes Dóra:** Tagolatlan mondatok beszédfunkció szerinti megoszlása. = ASzeg. 21: 89-96. 621
- Kiss, Katalin, É.:** The Notions of Topic and Focus. = AFT. 11: 211-224. 622
- Korchmáros Valéria, M.:** A magyar igealakok funkcionális rendszere. = ASzeg. 21: 71-88. 623
- Korponay, Béla:** Adjectival Constructions in English and Hungarian. = AFT. 11: 173-196. 624
- Lizanec, P.M.:** Fonetične zasvoeniâ ta morfolozične oformleniâ madârizmiv v ukraïnskij movi. = StudSlav. 23: 29-68. 625
- Molnár Ilona, H.:** **A tartalmatlan hogy kötőszós összetett mondatok típusai szemantikai szempontból.** Bp., Akadémiai Kiadó. 108 p. [NytudÉrt. 94.sz.] 626
- Molnár, J.:** Über die phonetischen Hauptzüge der kontrastiven Analyse Ungarisch-Deutsch. = Annales. Sectio Linguistica. 8: 45-54. 627
- Rácz Endre:** **Az egyeztetés főbb kérdései a magyar nyelvben.** Bp., MNyI. 45 p. [MNYTK. 149.sz.] 628
- Székely Gábor:** A német nyelv rokonsági elnevezéseinek összevetése a magyar és orosz nyelv családi kapcsolatokat jelölő kifejezéseivel. = AAPNy. 7/C: 159-166. 629
- Szepesy Gyula:** A jön ige jelentésváltozásai. = Nyr. 101: 1-9. 630
- Tanulmányok a mai magyar nyelv mondattana köréből.** Szerk. Rácz Endre, Szathmári István. Bp., Tankönyvkiadó. 215 p. 631

1987

- Albert, Sándor:** Modeles grammaticaux contrastifs dans l'enseignement des langues. = ARom. 5: 170-184. 632
- Aschenbrenner, K.:** The Appraisive Function of Hungarian Verbs in -kodik, -kedik and -ködik. = ALingu. 28: 187-239. 633

Bañcerowski, Janusz: A lengyel és a magyar magánhangzók. = LenNyokt. 2: 203-219.	634
Benedek Nándor: A főnévképzés a mai olasz és a mai magyar nyelvben. = ARom. 5: 1-103.	635
Biszku Judit: A fontosabb spanyol határozói igenevek fordítása. = NypI. 1: 390-397.	636
Csirpák Emil: Vonzatstruktúrák nem egyeztetett jelzős szerkezetekben. = NypI. 1: 192-208.	637
Debreczeni, Á.: Some Cases of the Perfective Verbal Aspect in Hindi and in Hungarian. = ALingu. 28: 293-306.	638
Dezső László: A szituatív nyelvoktatást segítő nyelvészeti kutatások néhány kérdése. = ModNyokt. 35-40.	639
Dienes Dóra: A szerkesztettségi hiányosság és szövegösszefüggésbeli kiegészülése. Bp., Akadémiai Kiadó. 91 p. [NytudÉrt. 98.sz.]	640
Eördögh Miklós: Szakszókinccs és frekvencia. = NypI. 1: 288-300.	641
Fabó Kinga: Gyakorító és mozzanatos képzők a mai magyar nyelvben. = MNy. 74: 453-464.	642
Ferenczy Gyula: Kontrasztivitás és fordítás. = NyPI. 1: 176-190.	643
Fülei-Szántó Endre: Nemcsak mi beszélünk magyarul. = Nyr. 102: 86-92.	644
Gaál Edit: A birtoklás kifejezése a mai magyar nyelvben. Bp., Akadémiai Kiadó. 71 p. [NytudÉrt. 97. sz.]	645
Ginter Károly: A magyar-angol összevető nyelvészeti munkálatok eredményei. = Nyr. 102. 239.241.	646
Kambe, Takenori: On the Method of Analysing the Usage of Kinship Term and its Application to the Hungarian Language. = ALingu 29: 51-67.	647
Kapás Ferenc: Jön-megy, hoz-visz. = Nyr. 102: 395-407.	648
Kerényi Grácia: Néhány szó a magyar és a lengyel nyelvhasználat bizonyos különbségeiről. = LenNyokt. 2: 220-228.	649

- Kiefer Ferenc:** A középfokú összehasonlítás a magyarban és a lengyelben. = *ÁNyT.* 12: 173-183. 650
- Kiss Katalin, É.:** A magyar mondatok egy szintaktikai modellje. = *NyK.* 80: 261-285. 651
- Kovács Ferenc:** Anyanyelv, célnyelv. Az idegennyelv-oktatás néhány általános nyelvészeti problémája. = *LenNyokt.* 2: 68-77. 652
- Mészáros Judit:** A spanyol és a magyar rokonsági leszámítás elnevezése. = *NypI.* 1: 228-233. 653
- Morvai, K.:** Osnovnye tipy frazeologičeskih ōdinic russkogo ōzyka i ih vengerskie ōkvivalenty. = *StudSlav.* 24: 329-336. 654
- Nyomárkay István:** A -ban, -ben ragos határozó. = *MNy.* 74: 37-44. 655
- Pálffy, Miklós:** Le syntagme prépositionnel complément de verbe: essai d'analyse contrastive. = *ARom.* 5: 218-234. 656
- Péter Mihály:** Jegyzetek a funkcionális nyelvhasználatról. = *ÁNyT.* 12: 221-231. 657
- Stephanides Éva, H.:** A melléknévi jelző szórendi kérdései a lengyelben és a magyarban. = *LenNyokt.* 2: 42-54. 658
- Szende Tamás:** A kifejezési szint tipológiájának lehetőségéről (magyar-svéd dallamösszevetés alapján). = *ÁNyT.* 12: 233-241. 659
- Szalamon Edit:** A mai magyar beszélt nyelv mondattanának kérdéséhez. = *MNy.* 74: 293-303. 660
- Varga, L.:** Some Differences in English and Hungarian context-dependent sentence-stress placement. = *Annales. Sectio Linguistica.* 9: 185-192. 661
- 1979
- Az általános nyelvészet szerepe az anyanyelv és az idegen nyelvek oktatásában. = *I.OK.* 31: 153-170. 662
- Bán Ervin:** Fordítás a célnyelvre. = *IdNyTan.* 143-149. 663

- Bañcerowski, Janusz: A nyelvi kommunikáció és az információ néhány kérdése.** Bp., Akadémiai Kiadó. 117 p. 664
- Bánréti Zoltán: A szöveg interpretációja és témája.** = NyK. 81: 323-338. 665
- Budai László: Grammatikai kontrasztivitás és hiba-elemzés az alap- és középfokú angol nyelvoktatásban.** Bp., Tankönyvkiadó. 213 p. 666
- Dezső László: A nyelvtudomány szerepe az idegennyelv-oktatás komplex megközelítésében.** Bp., TIT. 202 p. (1983²) 667
- Dezső, László: On typological Characterologies.** = ALingu. 29: 107-128. 668
- Erdei Gyula: Fordításelmélet, fordításoktatás.** Bp., TIT. 100 p. 669
- Fogarasi, Miklós: Nekotorye voprosy internacionalizmov v plane ih sopostavleniâ s drugimi âzykami.** = StudSlav. 25: 123-130. 670
- A fordítás elmélete és gyakorlata.** Szerk. Ferenczy Gyula. Bp., FPKK. 166 p. 671
- Gaál Edit: Leíró nyelvtani vázlatok.** = MNy. 75: 416-421. 672
- Gerstner Károly: A magyar-német nyelvi kölcsönhatás néhány grammatikai esete.** = MNy. 75: 199-205. 673
- Huszár Ágnes: A predikatív viszony szintaktikai kategóriái.** Bp., Akadémiai Kiadó. 62 p. [NytudÉrt. 101.sz.] 674
- Jánoska Sándor: Az összetett mondat szintaxisának főbb kérdései orosz-magyar egybevetésben.** Debrecen, KLTE. 295 p. 675
- Károly Sándor: A nyelvi produktivitás jelentősége.** = ASzeg. 22-23: 5-22. 676
- Kiss Katalin, É.: A Note on the Interpretive Theory of Pronominalization.** = AFT. 12: 159-170. 677
- Klaudy Kinga: Fordítás és aktuális tagolás.** = Nyr. 103: 282-287. 678

- Kontra Miklós:** Széljegyzetek a magyarról mint idegen nyelvről. = Nyr. 103: 208-214. 679
- Korponay, Béla:** The Ablative and the Instrumental. = AFT. 12: 171-186. 680
- Montágh Imre:** Tiszta beszéd. Beszédtechnikai gyakorlatok. Bp., NPI. 143 p. 681
- Pásztor Emil:** Jelentős nyelv-e a magyar? = ÉA. 4.sz. 4. 682
- Pléh Csaba:** A szöveg mint aktualizált nyelv. = DialInterakc. 178-190. 683
- Rot, Sándor:** Drevnerusizmy v leksike vengerskogo i pribaltijsko-finskih âzykov. = StudSlav. 25: 337-346. 684
- Sebestyén Árpád:** Névutóhasználatunk főbb sajátosságairól. = MNyj. 22: 107-122. 685
- A szövegtan a kutatásban és az oktatásban.** 686
Szerk. Szathmári István, Várkonyi Imre. Bp., MNyT. 148 p. [MNyTK. 154.sz.]
- Vida Katalin:** A magyar és a spanyol névszói rendszer kontrasztív elemzése. = IntSz. 12: 29-43. 687
- 1980
- Balázs János:** Az általános és az alkalmazott nyelvészet helye és szerepe az anyanyelvi oktatás korszerűsítésében. = Nyr. 104: 316-331. 688
- Bánhidí Zoltán:** Egy magyar mondattan és az angol kontrasztivitás. = MNyGr. 195-200. 689
- Bañczerowski, Janusz:** A lengyel és a magyar vokális rendszer egybevetésének néhány kérdése. = MFF. 5: 117-129. 690
- Beöthy Erzsébet:** Mi nehéz a holland ajkúaknak? = MNyGr. 229-232. 691
- Bertók Imre:** A magyar és a szlovák nyelvtani terminológia egységesítése. = MNyGr. 233-238. 692
- Bertók Imre:** A szlovák "o" előljárószavas vonzatok és magyar ekvivalensei. = IdNyTan. 41-45. 693

Buzássyová, Klára: A grammatikai kategória fogalma a szlovák-magyar kontrasztív vizsgálatokban. = MNyGr. 253-259.	694
Éder Zoltán: A magyar igealakok személyes névmási tárgyhatározottsága. = MNyGr. 289-298.	695
Fogarasi Miklós: Párhuzamok a magyar és az olasz nyelvújításban: egybevágó és nem egybevágó jelenségek. = FilKözl. 26: 347-352.	696
Földy Éva: A kérdés kifejezésének intonációs eszközei a magyarban és a lengyelben. = MFF. 5: 109-116.	697
Futaky István: A szóalkotás magyar-német kontrasztív vizsgálatáról. = MNyGr. 317-324.	698
Gheno, Danilo: A magyar nyelv olasz területen. = MNyGr. 357-364.	699
Ginter Károly: A magyar mint idegen nyelv tanításának grammatikájáról. = MNyGr. 365-368.	700
Gósy Mária: Az intonáció percepciója összehasonlító vizsgálatban. = MFF. 5: 100-108.	701
Hetzron Róbert: Izelítő a magyar tonoszintaxisból. = MNyGr. 389-398.	702
Ivanov, V.: A szó, a szótag és a hang mennyiségi tulajdonságai a magyar nyelvben. = MNyGr. 227-232.	703
Kassai Ilona: Sva-jelenségek a francia és a magyar beszédben. = MFF. 5: 139-151.	704
Keresztes László: Az accusativusrag allomorfjai az idegen ajkúak szemszögéből. = MNyGr. 475-479.	705
Kiefer Ferenc: A faktivitás a magyarban. = MNyGr. 491-499.	706
Kiss Antal: A mondatrészek rendszere. = MNyGr. 501-505.	707
Klaudy, Kinga: Ob odnoj sopostavlenia russkogo i vengerskogo ázykov. = Annales. Sectio Linguistica. 11: 101-104.	708
Klaudy Kinga: Orosz szövegek mondatszerkesztési sajátosságainak hatása a magyar nyelvre. = Nyr. 104: 411-417.	709
Kontrastive Studien: Ungarisch-Deutsch. Szerk. Juhász János. Bp., Akadémiai Kiadó. 140 p.	710

- Kovaljeva, Jekaterina Fedorovna:** K voprousu o slavâns-kih zaimstvovaniâh v vengerskom âzyke. = AAPNy-Russz. 8/A. 53-59. 711
- Lévai Béla:** Az irány (hely) kifejezésének kontrasztív szemantikai elemzése. = MNyGr. 525-528. 712
- Manzelli, Gianguido:** A birtokviszony a magyar nyelvben tipológiai szempontból. = MNyGr. 543-552. 713
- Mihalovics Árpád:** Kauzatív-faktitív igék, igei szerkezetek magyar-orosz-francia összevető vizsgálata. = AAPNy-Russz. 8/A. 80-89. 714
- Nyelvi rendszer és nyelvhasználat. (Általános és alkalmazott nyelvészeti tanulmányok)** Szerk. Balázs János. Bp., Tankönyvkiadó. 378 p. 715
- Nyelvművelő kézikönyv. Első kötet. A-K.** Főszerk. Grétsy László és Kovalovszky Miklós. Bp., Akadémiai Kiadó. 1295 p. 716
- Pete István:** A magyar esetek sorrendje és elnevezésük. = MNy. 76: 206-207. 717
- Prileszky Csilla:** Kontrasztív megjegyzések a magyar és arab melléknévi igeneves szerkezetekről. = IntSz. 13: 20-30. 718
- Pusztay János:** Nyelvünk helye a világban. = Mtan. 135-140. 719
- Rácz Endre:** A magyar leíró nyelvtani kutatások helyzete és feladatai. = MNyGr. 61-75. 720
- Rot Sándor:** A grammatikai mezők alkalmazásáról az angol-magyar kontrasztív vizsgálatokban. = MNyGr. 655-668. 721
- Ruzsiczky Éva:** Grammatikai eszközök szerepe a szókészleti szinonimiában. = MNyGr. 669-673. 722
- Schlachter, Wolfgang:** Perioden mit leeren Hauptsätzen. = MNyGr. 675-683. 723
- Siptár Péter:** Megjegyzések a magyar és angol szókezdő más-salhangzócsoportokról. = NyK. 82: 325-337. 724
- Siptár, Péter:** A note on initial clusters in English and Hungarian. = ALingu. 30: 327-343. 725

- Studies in English and Hungarian contrastive linguistics.** Ed. L. Dezső; W. Nemser. Bp., Akadémiai Kiadó. 589 p. 726
- Szabolcsi Anna:** Az aktuális mondattagolás szemantikájához. = NyK. 82: 59-82. 727
- Tálos Endre:** A magyar inkluzív személyes névmásai. = MNy. 76: 70-72. 728
- Tikka, Toivo:** A finn II. infinitivus instruktívusa a magyar határozói igenév megfelelőjeként. = MNyGr. 755-768. 729
- Varga, László:** Observations on negation in Hungarian and English. = ALingu. 30: 67-96. 730
- Vécsey Antalné:** Orosz nyelvű szakszövegek magyarra fordításának problémái. = AAPNy-Russz. 8/A. 92-102. 731
- 1981
- Bañcerowski, Janusz:** A nyelvi közlés természete és a nyelvi funkciók. = NyK. 83: 293-312. 732
- Bátori, István:** Zur ungarischen Wortfolge. = ÉFou. 16: 151-171. 733
- Bolla Kálmán:** A magyar magánhangzók és rövid mássalhangzók képzési sajátosságainak dinamikus röntgenográfiai elemzése. = MFF. 8: 5-62. 734
- Csapó József:** Possibilities and Limitations of a Contrastive Study of Lexical Derivation. = AFT. 14: 69-84. 735
- Fábricz, Károly:** Častica li v ruszkih voprositel'nyh predloženiáh i eě vengerskij èkvivalent, častica -e. = DissSlav. 14: 181-214. 736
- Gálffy Mózes:** A többtagú (halmozott) állítmányú egyszerű mondatok és a mellérendelő összetett mondatok elhatárolásának kérdéséhez. = MNy. 77: 385-395. 737
- Ginter Károly:** Egy ember - két nyelv. = NyKult. 43: 11-17. 738

- Guszkova, Antonyina: A társadalmi kapcsolatteremtés eszközei a mai magyar nyelvben.** Bp., Akadémiai Kiadó. 98 p. [NytudÉrt. 106.sz.] 739
- Hunyadi, L.:** Remarks on the syntax and semantics of topic and focus in Hungarian. = ALingu. 31: 107-136. 740
- Károly Sándor:** Mondat és megnyilatkozás. = ASzeg. 24-25: 49-64. 741
- Kiefer Ferenc:** A kérdő mondatról. = NyK. 83: 273-292. 742
- Kiefer, Ferenc:** What is possible in Hungarian? = ALingu. 31: 147-185. 743
- Kontra Miklós: A nyelvek közötti kölcsönzés néhány kérdéséről, különös tekintettel "elangolosodó" orvosi nyelvünkre.** Bp., Akadémiai Kiadó. 64 p. [NytudÉrt. 109.sz.] 744
- Korchmáros Valéria, M.:** A "kettős alany" megítéléséhez. = ASzeg. 24-25: 179-194. 745
- Kozma Endre - Szende Tamás:** Elmenni elmehetek...?! Egy önálló szövegfonológiai dallamtípus elemzése. = NyK. 83: 141-148. 746
- Marcantonio, Angela:** Topic - focus and some typological considerations in Hungarian. = ALingu. 31: 219-235. 747
- Nagy Ferenc: Bevezetés a magyar nyelv szövegtanába.** Bp., Tankönyvkiadó. 151 p. 748
- Pálfy Miklós:** A polyszémia és a homonímia szótári kérdéseiről a francia és a magyar nyelvben. = AGerm. et ARom. 565-567. 749
- Pete, István: Količestvennye otnošenia v ruszkom i vengerskom âzykah.** Bp., Tankönyvkiadó. 298 p. 750
- Pete, István:** Nesovpodenie âzykovej i logičeskoj kategórii količestva v ruszkom i vengerskom âzykah. = DissSlav. 14: 147-164. 751
- Pete, István:** Upotreblenie čislovyh form imen cušestviteĭnyh, oboznačauših parnye predmety v ruszkom i vengerskom âzykah. = StudRuss. 4: 279-293. 752

- Rot Sándor:** A két- és többnyelvűség lingvisztikai kérdései és a kulturális pluralizmus problémái. = AGerm. et ARom. 408-422. 753
- Sherwood, Peter:** Bilingual Dictionaries and Bilingual Grammars: Some Reflection on English and Hungarian Materials. = AFT. 14: 93-108. 754
- Székely Gábor:** A szóalkotástan és a szóhasználat kapcsolatáról anyanyelvi és idegennyelvi szöveg alapján. = Mtan. 254-257. 755
- Szépe György:** "A magyar mint idegen nyelv" néhány diszciplináris kérdése. = MNYKülf. 1: 9-27. 756
- Tran Nhu To:** Magyarul tanuló vietnamiak néhány fonetikai problémája. = MNYKülf. 1: 79-81. 757
- Varga László:** A magyar intonáció - funkcionális szempontból. = NyK. 83: 313-340. 758
- Varga László:** A magyar névszói állítmány kérdéséhez. = NyK. 83: 79-96. 759
- 1982
- Apreszjan, J.P. - Páll Erna:** Orosz ige - magyar ige. Vonzatok és kapcsolódások 1-2. - Russkij glagol - vengerskij glagol. Upravlenie i sočítanemost' 1-2. Bp., Tankönyvkiadó. 834; 835 p. 760
- Bakos Ferenc:** Megnevezés és kontrasztivitás. (A magyar főelőtagú főnévi összetételek újlatin, germán és szláv megfelelőinek szemantikai-tipológiai vizsgálata. = NyK. 84: 3-40. 761
- Balogh László:** Nyelvtan és gondolkodás. Debrecen, KLTE. 77 p. 762
- Bánréti, Zoltán:** Conjunctions and modality: a special conjunction pair in Hungarian. = ALingu. 32: 103-139. 763
- Bárdosi, Vilmos:** Les limites de l'utilisation des dictionnaires de locutions. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 17-26. 764
- Bárkányi Zoltánné:** Az igei szerkezetek néhány problémája a lengyel és a magyar nyelvben. = LenNyokt. 3: 132-146. 765

Békési Imre: Szövegszerkezeti alapvizsgálatok.	766
(Magyar újsághíryanag alapján.) Bp., Akadémiai Kiadó. 245 p.	
Benedek, Nándor: Questioni teoretiche delle ricerche linguistiche contrastive italo-ungheresi. = ARom. 7: 3-36.	767
Berényi, Sarolta: Caractères et équivalents des vocaux économiques français et hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 101-108.	768
Dezső László: Az idegennyelv-elsajátítás elméleti alapjainak interdiszciplináris megközelítéséről. = ÁNyT. 14: 29-43.	769
Dezső, László: Word-order typology of Hungarian attributive noun phrases. = ALingu. 32. 71-101.	770
Dolgozatok a magyar leíró nyelvtan köréből.	771
Szerk. Nagy Ferenc. Bp., ELTE. 82 p.	
Farkas, Mária: L'analisi contrastiva dei sintagmi attributivi qualificativi nell'italiano e nell'ungherese. = ARom. 7: 101-118.	772
Fejezetek a magyar leíró hangtanból. Szerk. Bolla Kálmán. Bp., Akadémiai Kiadó. 301 p.	773
Galántai, Vera - Breglovics, Edit - Sidó Enikő - Desics, Andrea - Czili, Andrea: Etude contrastive de l'expression du lieu dans un corpus littéraire. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 139-151.	774
Ginter Károly: A főnevek beszédünkben. = NyKult. 48: 43-47.	775
Ginter, Károly: Homonymie et polisémie des désinences hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 91-99.	776
Gyórfy Attila: Az egyes és többes szám másodlagos funkciójáról a magyar, az angol és az orosz nyelvben. = AAPNY. 9/E. 89-91.	777
Imre Samu: Gondolatok a zárt ë "rehabilitációjá"-ról. = MNy. 78: 286-297.	778
Jakab István: A magyar igekötők szófajtnai útja.	779
Bp., Akadémiai Kiadó. 73 p. [NytudÉrt. 112.sz.]	

- Kelemen Imre - Szabó István:** Az esetgrammatika előzményei és néhány elméleti kérdése. = ETKFÉvk. 16: 175-185. és ETKFFüz. 775.sz. 780
- Kelemen, Jolán:** La transformation infinitive de la complétive. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 5-15. 781
- Kiefer Ferenc:** Kontrasztivitás és általános nyelvészet. = LenNyokt. 3: 27-39. 782
- Kiss, Sándor:** Relations sémantiques du sujet et du predicat en français et en hongrois: les voix du verbe. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 33-39. 783
- Kontra, Miklós:** Medical Languages in Contact: English and Hungarian. = AFT. 15: 75-90. 784
- Martsa Sándor:** A mozgáskifejezés szemantikai sajátosságainak és valóság hátterének néhány összefüggése a magyar és az orosz nyelvben. = PTKFKözl. 3. Seria. 83-91. 785
- Mészáros, László:** Négation - une approche contrastives entre le français et le hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 51-75. 786
- Mikó, Marianne:** Remarques sur la notion des "faux-amis". = Annales. Sectio Linguistica. 13: 41-49. 787
- Morvay Károly:** A frazeológiai egységek a kétnyelvű szótárakban. = FilKözl. 28: 356-360. 788
- Nemes, Ilona:** Problématique de la transitivité et de l'intransitivité dans la langue française. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 109-114. 789
- Palásti, K.:** Ob odnom iz transformacionnyh tipov bezličnyh predloženíj russkogo âzyka i o ego vengerskih êkvivalentah. = StudRuss. 5: 53-58. 790
- Pálffy, Miklós:** Les pronoms indéfinis en français et en hongrois: quelques problèmes d'emploi. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 27-31. 791
- Pálffy, Miklós - Sepsei, Mihály:** Les compléments nominaux introduits par à, de et leurs équivalents en Hongrois: essai d'analyse contrastive. = ARom. 7: 433-440. 792

- Pálfy, Miklós - Sőrés, Anna:** Groupes verbaux et emploi des modes dans la subordonnée française et hongroise. = ARom. 7: 421-432. 793
- Pap, Gábor:** Les équivalents français du suffixe nominal hongrois -n, -on, -en, -ön. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 115-124. 794
- Pataki, Pál:** Le participe présent en français et en hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 77-89. 795
- Pete, István:** Ávlenie interferencii, svâzannye s kategoriej čisla isčislâemyh sušestvitel'nyh v russskom i vengerskom âzykah. = StudRuss. 6: 115-134. 796
- Pete, István:** Oðektnye otnošeniâ v russskom i vengerskom âzykah. = DissSlav. 15: 5-46. 797
- Sauvageot, Aurélien:** Reudement de la conjugasion objective en hongrois. = ÉFOu. 16: 135-150. 798
- Schlachter, Wolfgang:** Denominális igekötős képzések a magyarban. = MNy. 78: 276-286. és 398-409. 799
- Szabics Imre:** A francia értelmezői szintagmák és magyar megfelelőik. = MNy. 78: 304-311. 800
- Szabics, Imre:** La distribution des syntagmes opposés et des subordonnées relatives en français - leurs équivalents en hongrois. = Annales. Sectio Linguistica. 13: 153-159. 801
- Szabó István:** Esetgrammatika, grammatikai eset, mondat-szerkezet. (A szemantikai mélyesetrendszer kritikai vizsgálata.) = ETKFÉvk. 16: 285-297. és ETKFFüz. 785.sz. 802
- Szabó Zoltán:** A romániai magyar nyelvészeti kutatások, eredmények és feladatok. = NyKult. 46: 25-29. 803
- Szalamín, Edit:** Èpistemičeskaâ modaĭnosť v sovremennom russskom âzyke v sopolstavlenii s vengerskim. = DissSlav. 15: 47-64. 804
- Szende Tamás:** Többértelműség és célzás. = NyK. 84: 203-220. 805

- Tompa József:** A mai magyar dativus és genitivus alak- és mondattanához. = *ÁNyT.* 14: 127-141. 806
- Waseda, Mika:** The locative system in Hungarian and Japanese: a contrastive study. = *Annales. Sectio Linguistica.* 13: 195-204. 807

1983

- Aradi András:** A határozói igeneves szerkezetek grammatikai, jelentéstani és stilisztikai funkciói a műszaki nyelvben. = *FPL.* 13.2: 117-157. 808
- Areális nyelvészeti tanulmányok.** Szerk. és a bevezetést írta Balázs János. Bp., Tankönyvkiadó. 348 p. 809
- Bánhidi Zoltán:** A magyar denominális igeképzés és az angol igeszemlélet. = *Nyr.* 107: 452-460. 810
- Bánréti Zoltán:** A megengedő kötőszók szintaxisáról és szemantikájáról. = Bp., Akadémiai Kiadó. 105 p. [NytudÉrt. 117.sz.] 811
- Benedek Nándor:** A magyar nyelv és kultúra mint areális jelenség. (La lingua e cultura ungherese come fenomeno areale.) = *MNy.* 79: 351-357. 812
- Beöthy Erzsébet:** A befejezett és folyamatos cselekvés a magyarban és a hollandban. Az igekötők funkcionális eltérése. = *HOKTRM.* 140-145. 813
- Contrastive Studies: Hungarian - English.** Szerk. Dezső László. Bp., Akadémiai Kiadó. 121 p. 814
- Csapó József:** A magyar szókincs szerkezetéről. (Kont-rasztív vizsgálatok tanulságai.) = *MNyj.* 25: 59-67. 815
- Csécsey, Madeleine:** Az igei és névszói személyragok részleges egyezése a magyartanítás szemszögéből. = *HOKTRM.* 135-140. 816
- Éder Zoltán:** Magyar nyelvismeret - magyarságismeret. = *HOKTRM.* 209-213. 817
- Estók Tivadarné:** A birtokos szerkezet és transzformációs kifejezési lehetőségei a magyar műszaki nyelvben. = *FPL.* 13.2: 39-56. 818

- Farkas Mária:** Az értelmező jelzős szintagmák a magyar és az olasz nyelvben. = Nyr. 107: 204-207. 819
- Farkas Mária:** A minőségjelzős szintagmák kontrasztív vizsgálata a magyar és az olasz nyelvben. = MNy. 79: 445-450. 820
- Farkas Mária:** A predikatív szintagmák összevető vizsgálata a magyar és az olasz nyelvben. = FilKözl. 29: 471-493. 821
- Fodor Katalin:** A főnévi igenév és szerkezetei a magyar műszaki nyelvben. = FPL. 13.2: 57-73. 822
- Ginter Károly:** Magyar- indoeurópai kontrasztok és a magyartanulás. = HOKtRM. 218-222. 823
- Györke Zoltán:** Azonosságok és eltérések az orosz és a magyar szólások és közmondások szemantikájában és kultúrkomponensében. = AAPSzeg. 9-16. 824
- Horváth Irén - Horváth Tibor:** Az orosz megengedő és ráhagyó mondatok egybevetése a magyarral. = StudRuss. 6: 141-172. 825
- Jánoska, Sándor:** Korreferentnoe ukazatelnoe mestoimenie v russkom i vengerskom ázykah. = HungSlav. 129-136. 826
- Jastrzębska-Helder, Jolanta:** Az alany körül. = MNy. 79: 421-429. 827
- Karanko-Pap, Outi:** A finn részleges tárgy megfelelői a magyarban. = MNyj. 25: 115-120. 828
- Kelemen, Jolán:** La syntaxe de la phrase complexe en Hongrois et en français. = Annales. Sectio Linguistica. 14: 187-200. 829
- Kiefer Ferenc:** Az elfeltevések elmélete. Bp., Akadémiai Kiadó. 355 p. 830
- Kiss Katalin, É.:** A magyar mondatszerkezetek generatív leírása. Bp., Akadémiai Kiadó. 108 p. [NytudÉrt. 116.sz.] 831
- Kocsondiné Békési Mária - Balázs József:** A jelzős szerkezetek néhány kérdése a szakszövegoktatás és fordítás területén. = AAPSzeg. 17-26. 832

- Korponay, Béla:** Hungarian Postpositions. = AFT. 16: 101-124. 833
- Magyar verbális asszociációk,** Szerk. és a bevezetést írta Balló Larissza. - Vengerskie verbálnye associacij. - Hungarian verbal associations. Szeged, Juhász Gyula FKF. 422 p. [Magyar Pszicholingvisztikai tanulmányok 1.sz.] 834
- Mészáros László:** A francia és a magyar jelzői értékű határozók kontrasztív vizsgálata. = FPL. 13.2: 213-224. 835
- Mihálka Szabolcsné:** A Színes magyar nyelvkönyv nyelvtanáról. = IntSz. 14: 10-16. 836
- Osztatni Mihályné:** Rol' infinitiva v ruszkom predložénii i jego perevod na vengerskij âzyk. = FPL. 13.2: 225-232. 837
- Papp, Ferenc:** K sopostavitel'nomu izučeniû ruszkih i vengerskih verbal'nyh asociacij. = HungSlav. 231-246. 838
- Pete István:** Az igeszemlélet, a cselekvés megvalósulásának foka, a cselekvés módja és minősége a magyar nyelvben. = MNy. 79: 137-149. 839
- Rakonczai, L.:** Nekotorye osobennosti perevoda ruszkih stradatel'nyh pričastij na vengerskij. = StudRuss. 6: 111-114. 840
- Sauvageot, Aurélien:** Rendement de la conjugaison en hongrois. = ÉFOu. 16: 135-150. 841
- Schlachter, Wolfgang - Pusztay János:** Morphosemantische Untersuchung der ungarischen Vokalpräfixes el-. (Auf dem Hintergrund deutscher Entsprechungen.) 8p., MNyIT. 393 p. [MNyTk. 167.sz.] 842
- Sturcz Zoltán:** A melléknévi igeneves szerkezetek funkciói a műszaki szövegekben. = FPL. 13.2: 75-116. 843
- Waseda, Mika:** A helyviszonyok jelölésére szolgáló eszközök a magyarban és a japánban. = MNy. 79: 9-21. 844

1984

- Antal** László: Tényleg tárgy lenne? = MNy. 80: 323-328. 845
- Bachát** László: Vonzatok a magyar nyelvben és az idegen
nyelvekben. = AnyIdny. 20-31. 846
- Balázs** János: Anyanyelvünk alkalmazkodása az európai
nyelvi modellhez. = AnyIdny. 107-121. 847
- Benedek** Nándor: Néhány adat a mai magyar nyelv szókin-
csének szerkezeti elemzéséhez. = Nyr. 108: 477-
488. 848
- Budai** László: A nominalizáció korlátai a magyarban. =
MNy. 80: 313-323. 849
- Contrastive Studies: Hungarian - Russian.** 850
Szerk. Papp Ferenc. Bp., Akadémiai Kiadó. 167 p.
- Deme** László: Az anyanyelv és az idegen nyelv konfrontá-
lódása a beszélőben. = AnyIdny. 78-80. 851
- Dezső**, László: **Tipologičeskaâ karakteristika russ-
koj grammatiki v sopostavlenii s vengerskoj
prostoe predloženie.** Bp., Tankönyvkiadó. 263 p. 852
- Éder** Zoltán: A magyar mint idegen nyelv diszciplináris
helyzete. = Nyr. 108: 63-74. és DMH. 2.sz. 853
- Éder**, Zoltán: Über das Dipole und das verbzentrische
Satzmodell. = Annales. Sectio Linguistica. 15: 69-
76. 854
- Éder** Zoltán - **Kálmán** Péter - **Szili** Katalin: Sajátos ren-
dező elvek a magyar mint idegen nyelv leírásában és
oktatásában. = NyKult. 56: 7-15. és DMH. 5.sz. 855
- Fodor** István: Van-e a Dunatájnak egységes nyelvi alkata. =
MNy. 80: 36-47; 177-186. 856
- Hársné Kigyóssy** Edit: A magyar mint idegen nyelv nyelv-
tana. = AnyIdny. 219-227. 857
- Hegedüs** József: Idegen nyelv - anyanyelv - a nyelvi tudat-
ról és készségről. = AnyIdny. 44-52. 858
- Jánoska** Sándor: **Orosz és magyar összetett mondatok
egybevetése. - Sopostavlenie russkih i ven-
gerskih složnyh predloženij.** Bp., Tankönyvkiadó.
163 p. 859

- Jónás, Frigyes:** Sprachtheoretische Zusammenhänge unter dem Gesichtspunkt der angewandten Linguistik - "Ungarisch als Fremdsprache". = Annales. Sectio Linguistica. 15: 123-129. 860
- Kálmán Péter:** Igeneveink használatáról. = Nyr. 108: 153-162. és DMH. 4.sz. 861
- Károly, Sándor:** Meaning and the changes of the morphological articulation of words and constructions. = ALingu. 34: 27-64. 862
- Kiefer Ferenc:** A magyar aspektusrendszer vázlatja. = ÁNyT. 15: 127-149. 863
- Kiefer Ferenc:** A tud segédige jelentéséről. = MNy. 80: 144-160. 864
- Korompay, Klára:** Aspecte structuraux de la déclinaison en ancien hongrois tardif. = Annales. Sectio Linguistica. 15: 135-140. 865
- Kylstra, A.D.:** Még egyszer a magánhangzó + j kapcsolatáról a magyarban. = NyK. 86: 148-151. 866
- László Zoltánné:** A magyar-német egybevetés egyik központi problémája, az igevonzat. = AnyIdny. 168-177. 867
- Mayer Klára:** Összehasonlító frazeológiai vizsgálatok. = Nyr. 108: 23-30. 868
- Mihalovics Árpád:** A nyelvi kauzativitás magyar - orosz - francia kontrasztív vizsgálata. = AnyIdny. 125-133. 869
- Nyirkos István:** A nyelvi egyenértékűség kérdései. (Kontrasztív vizsgálatok a magyar és a finn nyelv alapján.) = AnyIdny. 177-187. 870
- Papp Ferenc:** Anyanyelv és idegen nyelv a verbális asszociációk tükrében. = MNy. 80: 202-206. 871
- Papp Ferenc:** Félmélyszerkezetek. (Orosz és magyar anyag alapján.) = AnyIdny. 121-125. 872
- Pataki Pál:** A francia subjonctif és a magyar kötőmód. = ÁNyT. 15: 207-218. 873
- Salga Attila:** A magyar nyelv az orosz nyelv tükrében. - *Vengerskij âzyk v zerkale russkogo âzyka.* Bp., Tankönyvkiadó. 151 p. 874

- Siptár Péter:** Vita a magyar magánhangzó-harmóniáról. = 875
MNy. 80: 228-238.
- Székely Gábor:** Az összevető nyelvészeti kutatások eredményeinek néhány alkalmazási lehetősége a szókincsfejlesztés területén. = AnyIdny. 139-144. 876
- Szili Katalin:** Nyelvünk a külföldieknek írt nyelvkönyvekben. = Nyr. 108: 305-312. és DMH. 6.sz. 877
- Tompa József:** Szintaxisunk kitagadott gyermekei? = 878
Nyr. 108. 137-145.
- Török Gábor:** Szókészleteti angolosságok szakfordításokban. 879
= Nyr. 108: 129-137.
- Varga, László:** The syntactic structure and intonational segmentation of Hungarian sentences. = ALinou. 34: 197-250. 880
- Zemplényi, Vera:** Kontrastive Untersuchung der ungarischen und der finnischen Pronominalisation. = NyK. 86: 444-449. 881
- 985
- Balázs János:** A szöveg. Bp., Gondolat Kiadó. 371 p. 882
- Bañcerowski, Janusz:** Próba analizy konfrontatywnej systemów wokalicznych języka polskiego i węgierskiego. 883
= StudSlav. 31: 319-328.
- Beöthy, Erzsébet - Altmann, G.:** The diversification of meaning of Hungarian verbal prefixes. = NyK. 87: 187-196. 884
- Eördögh Miklós:** Az angol igeidőaspektus-rendszer fordításnyelvészeti egybevetése magyar megfelelőivel. = 885
Nyr. 109: 103-109.
- Fodor Katalin:** Mondatértékű szerkezetek a magyar műszaki nyelvben. = FPL. 15.1: 127-136. 886
- Fülei-Szántó Endre - Bradean-Ebinger Nelu:** A kötőszó grammatikai státusa. = NyK. 87: 148-159. 887
- Gecső Tamás:** A kontrasztivitás a jelentésintegráció tükrében (a német és a magyar alapján). = MNy. 81: 70-79. 888

- Hadrovics, László:** *Ungarische Elemente im Serbokroatischen.* Köln-Wien-Budapest, Böhlau-Akadémiai Kiadó. 590 p. 889
- Hidasi Judit:** A szórendi kreativitás határai. = NypI. 7: 2-10. 890
- Hutás Magdolna, R.:** A kettős tárgy szemantikai problémái. = Nyr. 109: 275-281. 891
- Jastrzębska, Jolanta:** A tárgyas ragozás használata - idegen szemmel. = Nyr. 109: 306-310. 892
- Kálmán László:** - **Kornai András:** Hogy intonál a magyar? = NyK. 87: 293-310. 893
- Kálmán Péter:** Táncsics Mihály nyelvkönyvének mához szóló üzenete. = Nyr. 109: 310-321. 894
- Kassai, Ilona** - **Kassai, György:** Colloque contrastif français-hongrois. = ALingu. 169-173. 895
- Kenesei István:** Az alárendelő mondatok a magyarban: szerkezetek, problémák, érvek és ellenérvek. = NyK. 87: 311-350. 896
- Kiefer Ferenc:** A - hat / - het képző jelentéstanához. Az episztemikus - hat / - het. = ÁNyT. 16: 131-153. 897
- Kiefer, Ferenc:** The possessive in Hungarian: A problem for natural morphology. = ALingu. 35: 85-116. 898
- Kontra, Miklós:** Hungarian-american bilingualism: a bibliographic essay. = HungStud. 1: 257-282. 899
- László Sarolta** - **Szanyi Gyula:** *Magyar-német igei vonatok.* Bp., Tankönyvkiadó. 155 p. (1986²) 900
- Lengyel Zsolt:** Jegyzetek a kétnyelvűség kérdéséhez. = AAPSzeg. 53-62. 901
- Lizanec, P.M.:** Szláv-magyar lexikai-szemantikai egyezések a Kárpát-Balkán térség nyelvjárásában. = MNyj. 26-27: 23-30. 902
- Maráczy László Károly:** A magyar névutós csoportról. = NyK. 87: 174-186. 903
- Pete, István:** Semantičeskie tipy ediničnosti predmetov. = DissSlav. 17: 23-32. 904

- Pete, István:** Zаметки к сопоставительному изучению венгерского и русского языков. = DissSlav. 17: 33-45. 905
- Rácz Endre:** Az állítmány egyeztetése két vagy több egyes számú, halmozott alannal a mondategység határán túl. = Nyr. 109: 391-401. 906
- Salga, Attila:** Nekotorye teoreticheskie i prakticheskie voprosy, svâzannye s aspektualnostû v russkom i vengerskom âzykah. = StudRuss. 8: 151-169. 907
- Szépe György:** Anyanyelv, nyelvi politika, oktatás. = MNy. 81: 267-269. 908
- Szili Katalin:** Grammatika Prokrusztész-ágyban. Igeidőrendszerünkről a magyar mint idegen nyelv oktatásával kapcsolatban. = Nyr. 109: 177-184. 909
- Tompa József:** Tegnapelőtt és ma. (Egy XX. századi nyelvtani folyamat némely előzményei.) = MNy. 81: 279-300. 910
- 1986
- Bán Ervin:** Nyelvi "idegenségünk" és idegennyelvtudásunk. = Nyr. 110: 298-305. 911
- Bárdosi, Vilmos - Csink, László:** Le traitement des locutions idiomatiques par micro-ordinyteur. = ARom 11: 10-51. 912
- Békési Imre:** Az aktuális tagolódás és a tartalmi-logikai kapcsolódás. = ASzeg. 29-30: 27-35. 913
- Contrasting English with Hungarian.** Ed. by Éva Stephanides. Bp., Akadémiai Kiadó. 290 p. [Studies in modern philology 2.sz.] 914
- Fábricz Károly:** A denotatív és a pragmatikus jelentés összefüggéseiről. = ASzeg. 29-30: 107-114. 915
- Fülöp, Zsuzsa:** The Passive Voice in English and in Hungarian. = Annales. Sectio Linguistica. 17: 131-140. 916
- Füredi, Mihály:** Vowel frequency in Hungarian. = NyPI. 8: 200-212. 917

- Győri-Nagy Sándor:** A polilogus szakasz csapdái a kárpát-medencei természetes kétnyelvű egyedfejlődésben. = HungNapok. 113-123. 918
- Hell, György:** Comparative Constructions in English and in Hungarian. = Annales. Sectio Linguistica. 17: 99-129. 919
- Hunyadi László:** A nyelvi polaritás kifejezésének lexikális és grammatikai esetei. = MNy. 82: 65-72. 920
- Kiefer Ferenc:** A modalitás fogalmáról. = NyK. 88: 3-38. 921
- Kiss Katalin, É.:** A személyragos főnévi igeneves szerkezetekről. = MNy. 82: 393-408. 922
- Kontra Miklós:** Az amerikai-magyar kétnyelvűség kutatásának áttekintése (1906-1984). = Nyr. 110: 237-255. 923
- Korponay, Béla:** **Outlines of a Hungarian - English case grammar. - Egy angol-magyar esetgrammatika vázlata.** Bp., Tankönyvkiadó. 238 p. 924
- Korponay, Béla:** **Postpositions.** = AFT. 19: 194 p. 925
- Lengyel Klára:** A saját alanyú határozói igenevek használatának szintaktikai és szemantikai alapszabályai. = MNy. 82: 317-329. 926
- Pete István:** Az aspektuális jelentés az igei jelentésfajták rendszerében. = ASzeg. 29-30: 159-172. 927
- Pléh Csaba - MacWhinney, Brian:** Vonatkozó mellékmondatok megértése a magyarban. = Műhelymunkák. 2: 81-113. 928
- Rot Sándor:** A második nyelv kommunikatív szerkezete (K_2) kiépítésének problémái a kibernetika és a pragmatika tükrében. = NypI. 8: 42-65. 929
- Rot, Sándor:** Problems of a Hungarian-English Language Contacts. = Annales. Sectio Linguistica. 17: 77-98. 930
- Szathmári István:** Személytelen formák a mai magyar nyelvben. = MNy. 82: 385-392. 931
- Szóllósy-Sebestyén András:** Az idegen nyelv pragmatikai megközelítése. = NyPI. 8: 32-40. 932
- Tamásiné Bíró Magda:** A főnévi szerkezetek szintaktikai tárgyalása a szintaktikai és a szemantikai valencia alapján. = MNy. 82: 198-207. 933

1987

- Báthory Ágnes:** A Magyarot tanuló olasz egyetemi hallgatók nyelvi nehézségei. = HungOkt. 2.sz. 37-53. 934
- Falkné Bánó Klára:** Két amerikai magyar kétnyelvű közösség szociolingvisztikai vizsgálata. = Nyr. 111: 14-20. 935
- Földes Csaba:** **Magyar-német-orsz beszédforulatok. A három nyelv azonos jelentésű állandósult szókapcsolatai.** Bp., Tankönyvkiadó. 171 p. 936
- Fülei-Szántó Endre:** Dinamikus nyelvművelés. = Nyr. 111: 129-137. 937
- Fülei-Szántó Endre:** Komparatív műveltségblokkok. = HungOkt. 1.sz. 23-28. 938
- Gremesperger László:** A kölcsönviszony kifejeződése a magyar nyelvben. = HungOkt. 2.sz. 57-78. 939
- Hegedűs Rita:** Egy külföldieknek írandó magyar nyelvtan elé. = Nyr. 111: 287-300. és DMH. 13.sz. 940
- Hell György:** Formális nyelvek, szaknyelv, köznyelv. = Nyr. 111: 385-396. 941
- Kiefer Ferenc:** A magyar főnév esetei. = MNy. 83: 481-486. 942
- Klaudy Kinga:** **Fordítás és aktuális tagolás.** Bp., Akadémiai Kiadó. 138 p. [NytudÉrt. 123.sz.] 943
- Lakó György:** "Hagyományos" magyar nyelvészet és "korszerű" grammatika. = MNy. 83: 220-225. 944
- Lengyel Zsolt:** Országismeret - beszédetikett - szociolingvisztika. = HungOkt. 1.sz. 71-74. 945
- Naumenko-Papp Ágnes:** A magyar szórend fő rendező elveiről. = Nyr. 111: 433-444. 946
- Prószéky Gábor:** A magyar nyelv a számítógép szemével. = Compw. 2: 12-24. 947
- Somogyi Magda, T.:** **A passzív igetövek leíró vizsgálata a magyarban.** Bp., Akadémiai Kiadó. 75 p. [NytudÉrt. 125.sz.] 948
- Szemere Gyula:** **Hogy is írjuk?** 2. átd.k. Bp., Gondolat Könyvkiadó. 225 p. 949

1988

- Aradi András:** A határozói igeneves szerkezetek grammatikai és jelentéstani funkciói a magyar műszaki nyelvben. = MNyRét. 138-146. 950
- Bán Ervin:** Metanyelv, anyanyelv, nyelvi nevelés. = Nyr. 112: 330-338. 951
- Berényi Pálné:** Szaknyelv és szubjektivitás. = Nyr. 112: 71-80. 952
- Contrastive Studies: Hungarian - Japanese.** Szerk. Hidasi Judit. Bp., Akadémiai Kiadó. 209 p. 953
- Fodor Katalin:** A főnévi igenév és szerkezetek a magyar műszaki nyelvben. = MNyRét. 317-327. 954
- Gergely János:** Újabb megfigyelések a franciaországi magyarok beszédének hangsúlyáról és ritmusáról. = MNyRét. 366-373. 955
- Ginter Károly:** A köznyelv és a szaknyelvek eltérései a műszaki tudományok nyelvének vizsgálata alapján. = MNyRét. 386-393. 956
- Gyűrő Istvánné:** A határozott névelőről. = IntSz. 17: 11-47. 957
- Hell György:** A szaknyelvi rétegek szintaktikai jellegzetességei a kommunikatív feladat szempontjából. = MNyRét. 430-435. 958
- Kelemen, Jolán:** *De la langue au style: Éléments de linguistique contrastive français-hongrois.* Bp., Akadémiai Kiadó. 193 p. 959
- Klaudy Kinga:** A frazeologizmusok szó szerinti fordításáról. = Nyr. 112: 305-314. 960
- Klaudy Kinga:** A magyar tudományos nyelvhasználat az orosz nyelv tükrében. = MNyRét. 565-573. 961
- Kontra Miklós:** Az amerikai magyar nyelv néhány hangtani kérdéséről. = MNyRét. 575-583. 962
- Kornya László:** Szakszókincs, funkcionális stilisztika, szakfordítóképzés. = MNyRét. 599-605. 963
- Lőrincze Lajos:** A befejezett melléknévi igenév állítmányi használatáról. = MNyRét. 637-650. 964

Majtyinszkaja , Klara: Segédszók a magyar irodalmi nyelvben. = MNyRét. 650-657.	965
Mátai Mária, D.: A határozószók helye a szófaji rendszerben. = MNy. 84: 31-44.	966
Mátay Gábor: A magyar szakfordítás néhány kérdése. = MNyRét. 667-673.	967
Pete Ágnes: Dativus ethicus. = Nyr. 112: 302-304.	968
Pusztai István: A szaknyelvi kutatások kérdései. = MNyRét. 120-130.	969
Schlachter , Wolfgang: Die Speziesopposition in ungarischen. = MNyRét. 849-859.	970
Szathmári István: Nyelvi változások - nyelvi norma. = MNyRét. 39-49.	971
Szili Katalin: Szabályok és szabálytalanságok a megigekötő kapcsolódásában. (Az imperfektív-perfektív igepárok kérdéséhez a magyarban.) = Nyr. 112: 348-357. és DMH. 16.sz.	972
Szóllósy-Sebestyén András: A tudományos és a szaknyelvek megkülönböztetése. = MNyRét. 949-963.	973
Tanulmányok a magyar mondattan köréből. Szerk. Telegdi Zsigmond és Kiefer Ferenc. Bp., Akadémiai Kiadó. 432 p. [ÁNyT. 17.sz.]	974